



## Záruční podmínky

- Zákazník má následující možnosti uplatnění reklamace:
  - prostřednictvím kroků na webové stránce: <https://hop-sport.cz/info/reklamace-zaruka/>
  - písemně na adresu:
 

**Hegen Česko s.r.o.**  
Stavbařů 2201/36,  
734 01 Karviná-Mizerov  
Česká republika
  - e-mailem: [info@hop-sport.cz](mailto:info@hop-sport.cz)
- Reklamacie včetně odstránění vady musí být vyřizena a kupující o tom musí být informován nejpozději do třiceti (30) dnů ode dne uplatnění reklamace, pokud se prodávající s kupujícím nedohodne na delší lhůtě. Pokud je třeba poslat zařízení na opravu do zahraničí nebo dovézt náhražku dle záruční, oprava může trvat déle.
- Použije se právo země, do které bylo zboží dodáno, včetně záručních ustanovení. Neplatí Úmluva OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží.
- Záruka se nevztahuje na poškození způsobená nesprávným používáním.

## Ochrana životního prostředí

- Tento výrobek je dodáván v obalu, aby byl chráněn před možným poškozením během přepravy.
- Obaly jsou vyrobené ze suroviny, které lze recyklovat. Tyto materiály vyhazujte podle jejich typu.

## Gewährleistungsbedingungen

- Sie haben folgende Möglichkeiten, um Ihre Reklamation zu melden:
  - via Reklamationsformular auf der Internetseite: [www.hop-sport.de/reklamation/](https://hop-sport.de/reklamation/)
  - schriftlich an folgende Adresse:
 

**Hegen Deutschland GmbH**  
Papenreye 53  
22453 Hamburg  
Deutschland
  - via E-Mail: [service@hop-sport.de](mailto:service@hop-sport.de)
- Mängel, die innerhalb der Gewährleistungsfrist auftreten, werden im Regelfall innerhalb von 14 Werktagen ab dem Zustelldatum des mangelhaften Artikels kostenlos beseitigt. Falls das Gerät zur Reparatur ins Ausland geschickt oder Ersatzteile aus dem Ausland beschafft werden müssen, kann die Reparatur länger dauern.
- Es gilt das Recht des Landes, einschließlich der Gewährleistungsbestimmungen, in das die Ware geliefert wird. UN-Kaufrecht gilt nicht.
- Die Gewährleistung gilt nicht für Schäden, die durch eine unsachgemäße Benutzung entstanden sind.

## Umweltschutz

- Dieses Produkt wird in einer Verpackung geliefert, um es vor möglichen Transportschäden zu schützen. Die Verpackung ist unverarbeitetes Rohmaterial und kann recycelt werden.
- Entsorgen Sie diese nach den geltenden Vorschriften der örtlichen Abfallentsorgung.

## Conditions de garantie

- Le client a les possibilités suivantes pour signaler une réclamation:
  - via le formulaire de réclamation sur le site web : [www.hop-sport.de/reklamation/](https://hop-sport.de/reklamation/)
  - par écrit à l'adresse suivante:
 

**Hegen Deutschland GmbH**  
Papenreye 53,  
22453 Hamburg  
Allemagne
  - par e-mail: [service@hop-sport.de](mailto:service@hop-sport.de)
- Les défauts survenus pendant la période de garantie seront généralement réparés gratuitement dans un délai de 14 jours ouvrables à compter de la date de livraison du produit défectueux. Si l'envoi de l'appareil pour réparation à l'étranger ou l'importation de pièces de rechange de l'étranger est nécessaire, la réparation peut prendre plus de temps.
- La loi du pays de livraison des marchandises s'applique, y compris les dispositions relatives à la garantie. La Convention des Nations unies sur les contrats de vente internationale de marchandises ne s'applique pas.
- La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation incorrecte.

## Protection de l'environnement

- Ce produit est fourni dans un emballage pour le protéger de tout dommage pendant le transport. L'emballage est une matière première non transformée et peut être recyclé. Jeter ces matériaux selon leur type.

## Warranty conditions

- Customer has the following options for submitting a complaint:
  - by filling the form on website: <https://www.hop-sport.de/reklamation/>
  - in writing to the correspondence address:
 

**Hegen Deutschland GmbH**  
Papenreye 53  
22453 Hamburg  
Germany
  - by an email: [service@hop-sport.de](mailto:service@hop-sport.de)
- Defects revealed during the warranty period will be removed free of charge within 14 working days from the date of delivery of device. If it is necessary to send device for repair abroad or to import spare parts from abroad, the repair period may be extended.
- The law of the country to which the goods were delivered shall apply, including warranty rules. CISG does not apply.
- The warranty does not cover damage caused by improper use.

## Environmental protection

- This item has been packaged to protect it from potential damage during shipping.
- The packaging can be recycled. Discard these materials according to their type.

## Warunki gwarancji

- Klient ma następujące możliwości zgłoszenia reklamacji:
  - za pośrednictwem formularza reklamacyjnego na stronie internetowej: <https://www.hop-sport.pl/serwis/>
  - pisemnie na adres korespondencyjny:
 

**Hegen Distribution Sp. z o.o.**  
ul. Sportowa 3a  
32-080 Zabierzów  
Polska
  - pocztą elektroniczną: [serwis@hop-sport.com](mailto:serwis@hop-sport.com)
- Wady powstałe w okresie gwarancyjnym będą zazwyczaj usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty dostarczenia wadliwego produktu. W przypadku konieczności wysłania produktu do naprawy za granicę lub sprowadzenia części zamiennych z zagranicy, naprawa może potrwać dłużej.
- Zastosowanie ma prawo kraju, do którego dostawiono towar, w tym przepisy dotyczące gwarancji. Konwencja CISG nie ma zastosowania.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem.

## Ochrona środowiska

- Ten produkt jest dostarczany w opakowaniu, by uchronić go od ewentualnych uszkodzeń podczas transportu. Opakowania są surowcami nieprzetworzonymi i mogą być recyklowane.
- Wyrzuć je materiały według ich rodzaju.

## Záruční podmienky

- Zákazník má nasledujúce možnosti uplatnenia reklamácie:
  - prostredníctvom krokov na webovej stránke: <https://hop-sport.sk/info/zaruka-a-servis/>
  - písemne na adresu
 

**Hegen Česko s. r. o.**  
Stavbařů 2201/36  
734 01 Karviná-Mizerov  
Česká republika
  - e-mailom: [info@hop-sport.sk](mailto:info@hop-sport.sk)
- Reklamácia vrátane odstránenia vady musí byť vybavená a kupujúci o tom musí byť informovaný najneskôr do tridsiatich (30) dní odo dňa uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa predávajúci s kupujúcim nedohodne na dlhšej lehote. Ak je potrebné poslať zariadenie na opravu do zahraničia alebo doviezť náhradné diely zo zahraničia, oprava môže trvať dlhšie.
- Použije sa právo krajiny, do ktorej bol tovar dodaný, vrátane záručných ustanovení. Neplatí Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru.
- Záruka sa nevzťahuje na poškodenia spôsobené nesprávnym používaním.

## Ochrana životného prostredia

- Tento produkt sa dodáva v obale, ktorý ho chráni pred možným poškodením počas prepravy.
- Obal je vyrobený zo suroviny, ktorá je možné recyklovať. Tieto obaly vyhadzujte a triedte podľa ich typu.

## Умови гарантії

- Покупець має наступні варіанти подання скарги:
  - через форму заповнення рекламацийного формуляру на сайті.
  - письмово на адресу:
 

електронною поштою: [info@hop-sport.ua](mailto:info@hop-sport.ua)  
або на сайті заповнити „РЕКЛАМАЦІЙНИЙ ФОРМУЛЯР“.
- Дефекти або пошкодження обладнання, виявлені протягом гарантійного періоду, будуть усунені безкоштовно протягом 14 робочих днів з дати доставки обладнання до сервісу. Якщо вам потрібно привезти деталі з-за кордону, термін ремонту може бути продовжений.
- Всі гарантійні умови виконуються за законодавством країни, куди було доставлено товар, включаючи гарантійні положення. Конвенція ООН про договори міжнародної купівлі-продажу товарів не застосовується.
- Гарантія не поширюється на пошкодження, що виникли внаслідок неналежного використання.

## Охорона навокілишнього середовища

- Цей виріб поставляється в упаковці, для захисту від можливих пошкоджень під час транспортування. Упаковка є необробленою сировиною і може бути перероблена.
- Побудьтеся цих матеріалів відповідно до їх типу.

## DISTRIBUTION:

 Hegen Deutschland GmbH  
Papenreye 53  
22453 Hamburg

 Hegen Česko s.r.o.  
Stavbařů 2201/36  
734 01 Karviná-Mizerov

 Hegen Distribution Sp. z o.o.  
Sportowa 3A  
32-080 Zabierzów

## IMPORTER:

Hegen Europe Sp. z o.o.  
Sportowa 3A  
32-080 Zabierzów